Coordinatie

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 20e Juli 1951 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de bestrijding van de runderbrucellose", heeft ter zitting van 25 Juli 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 20 juillet 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la lutte contre la brucellose des animaux bovins", a donné en sa séance du 25 juillet 1951 l'avis suivant :

De Raad van State stelt voor een aantal vormwijzigingen in het ontwerp van koninklijk besluit aan te brengen ; zij zijn opgenomen in de onderstaande tekst :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au projet d'arrêté royal des modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

Koninklijk besluit betreffende de bestrijding van de runderbrucellose.

BOUDEWIJN , Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 30 December 1882 op de gezondheidspolitie der huisdieren en de schadelijke insecten, gewijzigd bij de wet van 27 Juni 1912 en bij het koninklijk besluit van 14 Augustus 1933;

Gelet op de wet van 20 December 1897 betrekkelijk de beteugeling van de sluikhandel in zake goederen waarvoor de in-, uit- en doorvoer verboden is;

Overwegende dat de brucellose een besmettelijke ziekte is, die bij het rund oorzaak is van verwerpen, onvruchtbaarheid, vermindering van de melkgifte en gewichtsverlies;

Overwegende derhalve, dat het nodig is maatregelen te nemen om de uitbreiding van deze ziekte te keer te gaan en om te verhinderen dat dieren die er door zijn aangetast hier te lande worden binnengebracht;

Gelet op het akkoord van het Begrotingscomité, gegeven ...;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

HOOFDSTUK I.- MAATREGELEN VOOR HET BINNENLAND.

Artikel 1.-

Ieder erkend doctor in de veeartsenijkunde die brucellose bij een rund vaststelt of het daarvan verdenkt, is gehouden de veeartsenijkundige inspecteur van het gebied daarvan onmiddellijk kennis te geven.

Artikel 2.-

De houder van een rund dat door brucellose is aangetast of daarvan verdacht wordt, is gehouden zijn ganse rundveebeslag door een vrij gekozen erkend doctor in de veeartsenijkunde te laten onderzoeken.

Artikel 3.-

De erkende doctors in de veeartsenijkunde en de veehouders zijn gehouden de voorschriften in zake bestrijding der ziekte, hun door de veeartsenijkundige inspecteur van het gebied gegeven, na te komen. Deze voorschriften worden hun overgemaakt langs de burgemeester om.

Artikel 4.-

Aan de erkende doctors in de veeartsenijkunde wordt voor hun tussenkomst in de brucellosebestrijding een forfaitaire vergelding van 50 frank per ziekteharrd verleend.

Artikel 5.-

(Artikel 5 van het ontwerp).

.../...

Artikel 6.-

Ieder bedrijfshoofd dat daartoe een aanvraag indient en aan de hieronder gestelde voorwaarden voldoet, kan van de veeartsenijkundige inspecteur van het gebied een getuigschrift bekomen waarin bevestigd wordt dat zijn rundveebeslag brucellosevrij is.

Onze Minister van Landbouw bepaalt het model van het getuigschrift.

Artikel 7.-

(Artikel 7 van het ontwerp, mits het slot van het tweede lid te lezen : "bericht van alle wijzigingen").

Artikel 8.-

Op zijn bedrijf mag hij geen enkel rund brengen dat niet vooraf door een erkend doctor in de veeartsenijkunde onderzocht en brucellosevrij verklaard is.

Artikel 9.-

Het getuigschrift krachtens artikel 6 uitgereikt, geldt voor één jaar.

Het bedrijfshoofd is gehouden het getuigschrift aan de veeartsenijkundige inspecteur van het gebied terug te geven wanneer de brucellose bij een van zijn dieren wordt vastgesteld of wanneer hij de voorschriften van de artikelen 7 en 8 niet nakomt.

.../...

HOOFDSTUK II.- MAATREGELEN AAN DE GRENS.

Artikel 10.-

Elk niet voor de slachterij bestemd rund dat voor invoer wordt aangeboden, wordt in quarantaine geplaatst en aan de brucellose-sero-agglutinatieproef onderworpen.

De bloedmonsters welke te dien einde genomen worden door de met de grenscontrôle belaste doctor in de veeartsenijkunde, worden ontleed door het Rijkslaboratorium voor diagnose en onderzoek.

Artikel 11.-

Wanneer die ontleding het bestaan van brucellose uitwijst, wordt het zieke dier naar het land van herkomst teruggewezen of afgemaakt, overeenkomstig artikel 47 van het koninklijk besluit van 20 September 1883 houdende reglement van algemeen bestuur op de gezondheidspolitie der huisdieren, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 Mei 1899.

Artikel 12.-

De met de grenscontrôle belaste doctors in de veeartsenijkunde ontvangen een vergelding van tien frank per bloedafname, gedaan met het oog op de brucellose-sero-agglutinatieproef.

.../...

HOOFDSTUK III.- SLOTBEPALINGEN.

Artikel 13.-

Inbreuk op de artikelen 1, 2, 3 en 9, tweede lid, van dit besluit, wordt gestraft met de straffen gesteld bij de artikelen 4, 6 en 7 van de wet van 30 December 1882 op de gezondheidspolitie der huisdieren en de schadelijke insecten.

(Tweede lid zoals in het ontwerp, artikel 13, tweede lid).

Artikel 14.-

(Artikel 14 van het ontwerp).

Gegeven te , .

VANWEGE DE KONING :

De Minister van Landbouw,

Arrêté royal relatif à la lutte contre la brucellose des animaux bovins.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles, modifiée par la loi du 27 juin 1912 et par l'arrêté royal du 14 août 1933;

Vu la loi du 20 décembre 1897 relative à la répression de la fraude en matière d'importation, d'exportation et de transit de marchandises prohibées;

Considérant que la brucellose est une maladie contagieuse provoquant, chez les animaux bovins, l'avortement, la stérilité, la diminution de la production laitière et une perte de poids;

Qu'il importe, dès lors, de prendre les mesures pour enrayer l'extension de cette maladie et pour empêcher l'introduction dans le pays, d'animaux qui en sont atteints;

Vu l'accord du Comité du budget, donné le ...;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

.../...

CHAPITRE 1er.-MESURES DANS LE PAYS.

Article 1er.-

(article 1er du projet).

Article 2.-

Le détenteur d'un bovidé atteint ou suspect d'être atteint de brucellose est tenu de faire examiner tout son cheptel bovin par un docteur en médecine vétérinaire agréé de son choix.

Article 3.-

Les docteurs en médecine vétérinaire agréés et les détenteurs de bétail, sont tenus d'observer les instructions relatives à la lutte contre la maladie, que leur donne l'inspecteur vétérinaire de la circonscription. Ces instructions leur sont transmises par l'intermédiaire du bourgmestre.

Article 4.-

Il est alloué aux docteurs en médecine vétérinaire agréés, pour leur intervention dans la lutte contre la brucellose, une rétribution forfaitaire de 50 francs par foyer de maladie.

Article 5.-

(Article 5 du projet).

.../...

Article 6.-

Tout chef d'exploitation qui en fait la demande et qui remplit les conditions fixées ci-après peut obtenir de l'inspecteur vétérinaire de la circonscription un certificat attestant que son cheptel bovin est indemne de brucellose.

Notre Ministre de l'Agriculture arrêté le modèle du certificat.

Article 7.-

(Article 7 du projet, mais lire à l'alinéa 2, in fine : "au courant de toutes les modifications").

Article 8.-

(Article 8 du projet, mais lire, in fine : "par un docteur en médecine vétérinaire agréé").

Article 9.-

Le certificat délivré en vertu de l'article 6 est valable pour un an.

Le chef d'exploitation est tenu de restituer le certificat à l'inspecteur vétérinaire de la circonscription lorsque la brucellose est constatée chez un de ses animaux ou lorsqu'il ne se conforme pas aux prescriptions de l'articles 7 et 8.

.../...

CHAPITRE II.-MESURES A LA FRONTIERE.

Article 10.-

(Article 10 du projet).

Article 11.-

Lorsque cette analyse révèle l'existence de la brucellose, l'animal malade est refoulé vers le pays de provenance ou abattu, conformément à l'article 47 de l'arrêté royal du 20 septembre 1883, qui porte règlement d'administration générale de la police sanitaire des animaux domestiques, modifié par l'arrêté royal du 27 mai 1899.

Article 12.-

(comme l'article 12 du projet, mais remplacer le mot "indemnité" par le mot "rétribution").

CHAPITRE III. DISPOSITIONS FINALES.

Article 13.-

Les infractions aux articles 1er, 2, 3 et 9, alinéa 2, du présent arrêté, sont punies des peines

.../...

prévues aux articles 4, 6 et 7 de la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles.

(Alinéa 2, comme l'article 13, alinéa 2, du projet).

Article 14.-

(Article 14 du projet).

Donné à ,le

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Agriculture,

L. 2239/2/V.
2240/2/V.
2241/2/V.
2242/2/V.
2243/2/V.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	M. SOMERHAUSEN,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	F. LEPAGE,	raadsheren van State	
	D. DECLEIRE,	conseillers d'Etat	
	E. VAN DIEVOET,	bijzitters van de afdeling wetgeving	
	L. FREDERICQ,	assesseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. DECLEIRE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. DECLEIRE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. SOMERHAUSEN.

uitgifte afgeleverd aan de H. Mi-
expédition délivrée à M. le Minis-

nister van Landbouw.
tre de l'Agriculture.

De 1951.

Le 1951.

De w.n. Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat f.f.,

J. CYPRES,
Adjunct-griffier.
Greffier adjoint.